

## Фокусно-ориентированная категория числа в независимых местоимениях и индексации в языках Южной Америки

Алексеева Анастасия Павловна, НИУ ВШЭ, Международная лаборатория языковой конвергенции, [scarteslettt@gmail.com](mailto:scarteslettt@gmail.com)

В русском языке число у местоимений показывает количество референтов в группе: один (граммема ед. ч.) или больше одного (граммема мн. ч.), а в языках типа илокано (малайско-полинезийские < австронезийская семья) (см. Таблица 1) граммемы обозначают не общее количество референтов, а количество **добавленных** участников в группу. Первые системы, такие как в русском, называют количественно-ориентированными, а вторые, как в илокано, — фокусно-ориентированными (Acquaviva and Daniel 2022). В них наличие в группе только фокусного референта обозначается граммемой **минимального** числа, а наличие в группе участников помимо фокусного референта — граммемой **расширенного** числа. Таким образом, можно анализировать инклюзив двойственного числа (группа ‘я и ты’) в таких системах как одного фокусного референта и считать его отдельным, «четвертым» лицом.

Таблица 1. Традиционное представление системы личных местоимений в языке илокано (слева) и анализ в терминах системы фокусно-ориентированной категории числа (справа) (Cysouw 2008: 87, 89).

	ед. ч.	дв. ч.	мн. ч.		мин. ч.	расш. ч.
<b>1.инкл</b>	co	ta	tayo	<b>1+2</b>	ta	tayo
<b>1.экскл</b>		—	mi	<b>1</b>	co	mi
<b>2</b>	mo	—	yo	<b>2</b>	mo	yo
<b>3</b>	na	—	da	<b>3</b>	na	da

Можно выделить три подтипа фокусно-ориентированных систем:

- **двухчастные** (англ. *minimal-augmented*, **MA**<sup>1</sup>) — системы с двумя граммемами: минимальным и расширенным числом. Примером такого языка является илокано, упомянутый выше;
- **трехчастные** (англ. *minimal-unit-augmented-augmented*, **MUA**) — системы с тремя граммемами: минимальным, инкрементированным (фокусный референт + строго один участник) и расширенным числом (фокусный референт + два и более участников). Пример такой системы представлен в Таблице 2 для языка вери;
- **факультативные** (англ. *optional*) — языки с четырьмя лицами и необязательным выражением числа, т. е. местоимение 1 лица может значить как ‘я’, так и ‘мы, но без тебя’, а инклюзив — как ‘я и ты’, так и ‘я, ты и еще кто-то’.

Таблица 2. Традиционное представление системы личных местоимений в языке вери (слева) и анализ в терминах системы фокусно-ориентированной категории числа (справа) (Cysouw 2008: 235).

<sup>1</sup> Далее мы будем использовать английские аббревиатуры для соответствующих подтипов.

	ед. ч.	дв. ч.	тр. ч.	мн. ч.			мин. ч.	инкр. ч.	расш. ч.
1.инкл	ne	tepir	tëarip	tëar		1+2	tepir	tëarip	tëar
1.эскл		tenip	—	ten		1	ne	tenip	ten
2	në	arip	—	ar		2	në	arip	ar
3	pä	pëarip	—	pëar		3	pä	pëarip	pëar

Целью работы был поиск подобных систем как в личных местоимениях, так и в домене глагольной индексации, а также поиск связи между этими двумя доменами в отношении категории фокусно-ориентированной категории. В качестве материала были выбраны языки Южной Америки, поскольку языки этого макроареала с подобной системой практически не были описаны в литературе.

Таким образом, среди 38 рассмотренных языков Южной Америки, 11 из них имеют фокусно-ориентированную систему хотя бы в одном из доменов (Таблица 3). Так как первичной целью был поиск таких систем, полученная выборка не сбалансирована.

Таблица 3. Типы систем проанализированных языков в независимых местоимениях и индексации.

Язык	Glottocode	Семья	Тип системы в независимых местоимениях	Тип системы в индексации
Паликур	pali1279	Аравакская	МА	МА
Кайяпо	kaya1330	Же	MUA	MUA
Канела-крао	cane1242	Же	optional	МА
Галиби кариб	gali1262	Карибская	МА	МА
Тупари	tupa1250	Тупи	МА	другой <sup>2</sup>
Чаяуита	chay1248	Кауапа	МА	МА
Панаре	enap1235	Карибская	МА	другой
Трио	trio1238	Карибская	МА	МА
Центральный аймара	cent2142	Аймара	optional	optional
Хакару	jaqa1244	Аймара	optional	optional
Урарина	urar1246	Изолят	другой	МА

Таблица 3 показывает, что системы независимых местоимений и системы индексов склонны иметь одинаковый тип. В трех языках фокусно-ориентированная система представлена только в одном домене (тупари, панаре, урарина), в остальных языках — в обоих доменах (паликур, кайяпо, канела-крао, галиби кариб, чаяуита, трио, центральный аймара, хакару). И среди последних только в одном языке подтип фокусно-ориентированной системы различен для независимых местоимений и

<sup>2</sup> Ярлык “другой” приписывался системам, не подходящим под наши критерии фокусно-ориентированной системы.

индексации (канела-крао, факультативная в независимых местоимениях и двухчастная в индексации).

Полученные данные можно сравнить с данными М. Сисоу (Cysouw 2013a, 2013b) о наличии противопоставления инклюзива и эксклюзива в доменах независимых местоимений и индексации. Соединив две карты WALS (“Inclusive/Exclusive Distinction in Independent Pronouns” и “Inclusive/Exclusive Distinction in Verbal Inflection”) мы исключили из выборки языки без маркирования лица в глаголе, а также те, в которых ни в одном из доменов нет различия инклюзива и эксклюзива. В данных М. Сисоу указанным критериям соответствуют 42 языка:

- в 37-ми из которых инклюзив и эксклюзив присутствуют в обоих доменах;
- в 2-х из которых — только в глаголе;
- в 3-х из которых — только в независимых местоимениях.

Таким образом, в отношении кляузивности, языки также склонны иметь одинаковые системы в обоих доменах, т. е. данные фокусно-ориентированных систем в целом согласуются с типологией инклюзива.

В докладе также будет приведено возможное объяснение того, почему в некоторых языках системы двух доменов различаются (тупари, панаре и урарина), а также будут обсуждаться пути грамматикализации фокусно-ориентированных систем. Кроме того, будут проиллюстрированы упомянутые подтипы: двухчастные (МА), трехчастные (МUA) и факультативные (optional) и представлены критерии для этих систем.

## Литература

Acquaviva and Daniel 2022 — Acquaviva, P. & M. Daniel. 2022. Number in grammar: results and perspectives. In P. Acquaviva & M. Daniel (eds.), *Number in the World's languages: A Comparative Handbook*, 829–905. Berlin, Boston: De Gruyter Mouton.

Cysouw 2008 — Cysouw, M. 2008. *The Paradigmatic Structure of Person Marking* (Oxford Studies in Typology and Linguistic Theory). Oxford: Oxford University Press.

Cysouw 2013a — Cysouw, M. 2013. Inclusive/Exclusive Distinction in Independent Pronouns. In: Dryer, Matthew S. & Haspelmath, Martin (eds.). *WALS Online* (v2020.3) [Data set]. Zenodo. URL: <http://wals.info/chapter/39>

Cysouw 2013b — Cysouw, M. 2013. Inclusive/Exclusive Distinction in Verbal Inflection. In: Dryer, Matthew S. & Haspelmath, Martin (eds.). *WALS Online* (v2020.3) [Data set]. Zenodo. URL: <http://wals.info/chapter/40>